

วิชาโทภาษาบาลีและสันสกฤต

จำนวนหน่วยกิตรวม

21 หน่วยกิต

หน่วยงานที่รับผิดชอบ

สาขาวิชาภาษาบาลีและสันสกฤต ภาควิชาภาษาตะวันออก คณะอักษรศาสตร์

วัตถุประสงค์ของการศึกษา

1. เพื่อให้บัณฑิตมีความรู้ความเข้าใจภาษาบาลีและสันสกฤต สามารถอ่าน วิเคราะห์ และแปลวรรณคดีบาลีและสันสกฤตเป็นภาษาไทยได้
2. เพื่อให้บัณฑิตมีความรู้อารยธรรมอินเดียและพุทธศาสนา ด้านประวัติศาสตร์ สังคม ภาษา ศาสนา และปรัชญา

ข้อกำหนดการศึกษา

1. วิชาโทที่กำหนดนี้เปิดสอนให้นักศึกษาคณะอักษรศาสตร์ วิชาเอกสาขาอื่น และนิสิตนอกคณะอักษรศาสตร์
2. นิสิตที่ประสงค์จะศึกษาวิชาภาษาบาลีและสันสกฤตเป็นวิชาโท ต้องศึกษารายวิชาตามที่กำหนดต่อไปนี้

วิชาบังคับ

12 หน่วยกิต

2221101	บาลี 1	3 (2-2-5)
	Pali I	
2221102	บาลี 2	3 (2-2-5)
	Pali II	
2221251	สันสกฤต 1	3 (2-2-5)
	Sanskrit I	
2221252	สันสกฤต 2	3 (2-2-5)
	Sanskrit II	

วิชาเลือก

9 หน่วยกิต

2221334	ปริทัศน์วรรณคดีบาลี	3 (3-0-6)
	Survey of Pali Literature	
2221385	ปริทัศน์วรรณคดีสันสกฤต	3 (3-0-6)
	Survey of Sanskrit Literature	
2221389	อารยธรรมอินเดีย	3 (3-0-6)
	Indian Civilization	
2221402	การอ่านบาลี 3	3 (3-0-6)
	Pali Reading III	

2221404	การอ่านบาลี 4 Pali Reading IV	3 (3-0-6)
2221405	การอ่านสันสกฤต 3 Sanskrit Reading III	3 (3-0-6)
2221406	การอ่านสันสกฤต 4 Sanskrit Reading IV	3 (3-0-6)
2221411	มิลินทปัญหา Milindapanha	3 (3-0-6)
2221421	บทละครสันสกฤต Sanskrit Drama	3 (3-0-6)
2221433	พุทธธรรมในพระไตรปิฎกบาลี Buddhist Teaching in the Pali Canon	3 (3-0-6)
2221485	อารยธรรมพุทธศาสนา Buddhist Civilization	3 (3-0-6)
2221491	พระราชนิพนธ์ภาษาบาลีในรัชกาลที่ 4 King Rama IV's Pali Literary Works	3 (3-0-6)
2221497	วรรณกรรมอินเดียปัจจุบัน Modern Indian Literature	3 (3-0-6)
2221498	วากยสัมพันธ์บาลีสันสกฤต Pali-Sanskrit Syntax	3 (3-0-6)
2221499	งานวิจัยด้วยตนเอง Independent Research	3 (1-0-8)

คำอธิบายรายวิชา

2221101	บาลี 1 ไวยากรณ์ภาษาบาลี: อักษรวิธี นามศัพท์ กริยาศัพท์ และอัพยยศัพท์ ฝึกแปลภาษาบาลีเป็น ภาษาไทยและแปลภาษาไทยเป็นภาษาบาลี Pali I PALI I Pali grammar: the orthography and phonological system, declension of nouns, conjugation of verbs and indeclinables; practice in translating Pali into Thai and Thai into Pali.	3 (2-2-5)
---------	--	-----------

- 2221102 บาลี 2 3 (2-2-5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2221101 บาลี 1 หรือ รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ไวยากรณ์ภาษาบาลี: วิธีการประกอบคำศัพท์ กิตก์ สมาส และดัตถิต ผูกแปลภาษาบาลีเป็นภาษาไทยและแปลภาษาไทยเป็นภาษาบาลี
 Pali II
 PALI II
 (CONDITION: PRER 2221101 PALI I OR CONSENT OF FACULTY)
 Word-formation, primary derivatives, compound and secondary derivatives;
 translation of passages from Pali into Thai and from Thai into Pali.
- 2221251 สันสกฤต 1 3 (2-2-5)
 ไวยากรณ์ภาษาสันสกฤต: อักษรวิธี การเขียนตัวอักษรเทวนาครี สนิธิ การแจกคำนามที่ลงท้ายด้วยสระ การประกอบรูปคำกริยาและวากยสัมพันธ์ ผูกแปลภาษาสันสกฤตเป็นภาษาไทยและแปลภาษาไทยเป็นภาษาสันสกฤต
 Sanskrit I
 SANSKRIT I
 Sanskrit grammar: the orthography and phonological system, the writing of Devana ॐ gari ॐ alphabet, euphonic rules; declension of nouns ending in vowels,
 formation of verbs, and syntax; practice in translating Sanskrit into Thai and Thai into Sanskrit.
- 2221252 สันสกฤต 2 3 (2-2-5)
 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2221251 สันสกฤต 1 หรือ รายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)
 ไวยากรณ์ภาษาสันสกฤต: การสร้างคำ การแจกคำนามที่ลงท้ายด้วยพยัญชนะและการวิเคราะห์รูปประโยค ผูกแปลภาษาสันสกฤตเป็นภาษาไทยและแปลภาษาไทยเป็นภาษาสันสกฤต
 Sanskrit II
 SANSKRIT II
 (CONDITION: PRER 2221251 SANSKRIT I OR CONSENT OF FACULTY)
 Sanskrit grammar: word-formation, declension of nouns ending in consonants, and analysis of sentences; practice in translating Sanskrit into Thai and Thai into Sanskrit.

- 2221334 ปรัชน์วรรณคดีบาลี 3 (3-0-6)
 วรรณคดีบาลีด้านประวัติคัมภีร์ ผู้แต่ง สมัยที่แต่ง สาระ และคุณค่าของคัมภีร์ภาษาบาลีที่แต่ง
 และรวบรวมในอินเดียและลังกาตั้งแต่สมัยพุทธกาลจนถึงพุทธศตวรรษที่ 15
 Survey of Pali Literature
 SURVEY PALI LIT
 An analysis of Pali literature composed and compiled in India and Sri Lanka from
 the epoch of Buddha to the fifteenth century B.E. with regard to its history,
 authors, periods, content and literary value
- 2221385 ปรัชน์วรรณคดีสันสกฤต 3 (3-0-6)
 ประวัติ เนื้อหา และคุณค่าของวรรณคดีพระเวท มหาภารตะ รามายณะ วรรณคดีประเภทกาพย์
 และนิทาน
 Survey of Sanskrit Literature
 SURVEY SKT LIT
 History, content and literary value of Vedic literature, the Maha-bhara~~ta~~, the
 Ra~~ma~~-ya~~na~~, Ka~~ya~~-vya literature, and tales.
- 2221389 อารยธรรมอินเดีย 3 (3-0-6)
 อารยธรรมอินเดียด้านประวัติศาสตร์ สังคม ภาษา และปรัชญา
 Indian Civilization
 IND CIV
 Indian civilization with reference to history, society, languages and philosophy.
- 2221402 การอ่านบาลี 3 3 (3-0-6)
 การอ่าน การแปล และการวิเคราะห์พระสูตรในพระสุตตันตปิฎก
 Pali Reading III
 PALI READING III
 Reading, translation and analysis of Su~~tra~~ in Suttantapitaka.
- 2221404 การอ่านบาลี 4 3 (3-0-6)
 การอ่านและวิเคราะห์คัมภีร์อรรถกถาและฎีกา
 Pali Reading IV
 PALI READING IV
 Reading and analysis of Buddhist Commentaries.

- 2221405 การอ่านสันสกฤต 3 3 (3-0-6)
 การอ่าน การแปล และการวิเคราะห์วรรณคดีสันสกฤตประเภทกาพย์
 Sanskrit Reading III
 SKT READING III
 Reading, translation and analysis of Sanskrit Kāvya literature.
- 2221406 การอ่านสันสกฤต 4 3 (3-0-6)
 การอ่านและวิเคราะห์คัมภีร์ประเภทศาสตร์ต่างๆ
 Sanskrit Reading IV
 SKT READING IV
 Reading and analysis of śāstra literature.
- 2221411 มิลินทปัญหา 3 (3-0-6)
 การอ่าน การแปล และการวิเคราะห์มิลินทปัญหา
 Milindapanha
 MILINDAPANHA
 Reading, translation and analysis of Milindapañha.
- 2221421 บทละครสันสกฤต 3 (3-0-6)
 การอ่าน การแปล และการวิเคราะห์วรรณคดีสันสกฤตประเภทบทละคร ได้แก่
 อภินิษานศากุนตละและปริยทรรคิกา
 Sanskrit Drama
 SKT DRAMA
 Reading, translation and analysis of Sanskrit drama such as Abhijñānaśakuntala and Priyadarśika.
- 2221433 พุทธธรรมในพระไตรปิฎกบาลี 3 (3-0-6)
 หลักธรรมในพุทธศาสนาจากพระไตรปิฎกบาลี
 Buddhist Teaching in the Pali Canon
 BUDDHIST TEACHING
 An analysis of the Buddha's teaching in the Pali Canon.
- 2221485 อารยธรรมพุทธศาสนา 3 (3-0-6)
 ชีวิตประวัติและคำสอนของพระพุทธเจ้า กำเนิด การพัฒนา การเผยแผ่ และอิทธิพลของ

พุทธศาสนาในวัฒนธรรมของประเทศต่าง ๆ

Buddhist Civilization

BUDDHIST CIV

Buddha's life and teachings, including the origin, development, and expansion of Buddhism as well as its influence on local cultures.

- 2221491 พระราชนิพนธ์ภาษาบาลีในรัชกาลที่ 4 3 (3-0-6)
 ประวัติการศึกษาภาษาบาลีในประเทศไทยและการฟื้นฟูการศึกษาภาษาบาลีแห่งพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว การอ่านบทคัดเลือกราชนิพนธ์ภาษาบาลี ตลอดจนการวิเคราะห์เนื้อหา ลักษณะภาษา และรูปแบบการประพันธ์
 King Rama IV's Pali Literary Works
 RAMA IV PALI WORKS
 A history of Pali study in Thailand and the revival of Pali study by King Rama IV; reading of his selected Pali literary works, an analysis of content, language and versification.
- 2221497 วรณกรรมอินเดียปัจจุบัน 3 (3-0-6)
 วรณกรรมของนักเขียนอินเดียปัจจุบัน ได้แก่ ผลงานของตะกอร์ เปรมจันทร์ และอื่นๆ
 Modern Indian Literature
 MODERN IND LIT
 Contemporary Indian literature: works of Tagore, Premchandra, and others.
- 2221498 วากยสัมพันธ์บาลีสันสกฤต 3 (3-0-6)
 การเรียงคำและความสัมพันธ์ระหว่างคำที่ทำหน้าที่ต่างๆ ในประโยคภาษาบาลีสันสกฤต แนวคิดของนักไวยากรณ์ภาษาบาลีสันสกฤตทางด้านวากยสัมพันธ์
 Pali-Sanskrit Syntax
 PALI SKT SYNTAX
 Word-order and syntactic relations of words in Pali and Sanskrit; syntactic concepts of Pali-Sanskrit grammarians.
- 2221499 งานวิจัยอิสระ 3 (1-0-8)
 การวิจัยหัวข้อที่นิสิตสนใจตามระเบียบวิธีวิทยาการวิจัย การเขียนรายงานการวิจัย
 Independent Research
 INDEP RESEARCH
 Research on a topic chosen by the student according to research

methodology; report writing.